

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 64 (1938)  
**Heft:** 22

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



ich bin glücklich,  
ich bin froh,  
denn ich trinke  
**BANAGO**

**Gesundheit ist Optimismus**

C 107 NAGO OLTEN

**SYRIAL**

Schöne Haarnuancen erreicht man mit Syrial-Henna-Shampoo, welches wäscht und tönt, 12 verschiedene Farben. Edelblond zum Aufhellen.

80 Cts. pro Tüte für waschen u. tönen

**SYRIAL**  
Henna-Shampoo  
«in der ägyptischen Packung»

Vitalipon A/G Zürich



**Patentex**

das seit 30 Jahren bewährte  
**Frauenschutz-Präparat**  
Von Aerzten begutachtet.  
Vollständige Packung Fr. 5.50  
Ergänzungstube Fr. 5.—  
Erhältlich in allen Apotheken.  
Aufklärenden Prospekt erhalten Sie  
kostenlos in Ihrer Apotheke  
Patentex-Vertrieb, Zürich 8, Dufourstr. 176

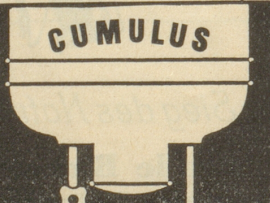
## Machen Sie Ihrem Manne eine Freude

mit dem echten schweizerischen Buch  
„**Erlebtes und Erlauschtes**“. Diese  
Sammlung köstlicher Anekdoten und  
Episoden von C. A. Loosli wird jedem  
Nebelspalter-Leser einen frohen Genuß  
bereiten.

Jede Buchhandlung und jeder Kiosk vermittelt  
Ihnen das Buch.

Was bei Ihnen fehlt,  
fließendes heisses  
Wasser durch den  
bewährten Boiler

**CUMULUS**



**Cumulus**

FR. SAUTER AG. BASEL Fabrik elektr. Apparate

# DIE Traum

## Der Mann im Haushalt

Eulalia ist unapfänglich. Letzten Samstag habe ich für sie den Stubenboden gewischt. So gegläntzt hat er noch nie. Ich könnte mich seiner als Spiegel bedienen zum Rasieren. Ein Mann ist eben für alles zu gebrauchen, bemerke ich stolz zu Eulalia. Der Geruch der Bodenwische will und will sich nicht vertreiben lassen. Nach einer Woche hält er noch unvermindert an. Es ist zum rasend werden. Ich mache Eulalia Vorwürfe, was sie da für ein Produkt zusammengekauft habe. Eulalia verteidigt sich, das sei nicht ihre Schuld, sie halte je-  
weilen den ganzen Vormittag die Fenster offen. Ich verwünsche die Putzerei im besondern und alle Bodenwisch-Fabrikate im allgemeinen. Die Atmosphäre unseres trauten Heimes gleicht derjenigen von Europa, sie ist mehr als gespannt. Wir sprechen erst von Umziehen, dann gar von Scheidung. Gestern fällt mir ein Zwanziger zu Boden und rollt unter das Buffet. Eulalia will sich die Münze erobern. Mit einem Lineal versucht sie den Ausreißer hervorzuholen und findet — ein offenes Büchslü Bodenwische! Tida apa (... i ha mers doch dänkt; i däm Dräck underem Büffet findi sie de Zwanzger nümme! Der Setzer.)

## Ich als mißverständener Menschenfreund

Kürzlich besuchte ich den Vortrag eines Philanthropen und verließ die Versammlung mit dem Vorsatz, meinen lieben Mitmenschen das Leben so angenehm wie möglich zu machen.

Ich fing gleich beim Coiffeur an. Der weiß am Samstag nicht wohin mit der Arbeit und am Montag sitzt er mit leeren Händen da. Deshalb suchte ich ihn am Montag auf. Ließ Haarschneiden, Kopfwaschen, Rasieren, Massieren usw. Als ich sauber und geschniegelt den Laden verließ, begegnete mir mein Freund Anton. Er musterte mich grinsend und fragte im Vorbeigehen: «Häsch öppis vor?» Kopfschüttelnd sah ich ihm nach.

In der «pension de famille» angekommen, werde ich von allen Seiten interessiert betrachtet und die Pensionsmutter fragte mich diskret, ob ich heute Abend zu Hause sei? Nein, ich müsse an eine Sitzung, antwortete ich ahnungslos. Allgemeines Gekicher war die Folge. Unangenehm berührt, beschaute ich mich verstohlen im gegenüberhängenden Spie-

gel. Kragen und Krawatte waren in Ordnung. Aber langsam dämmerte mir der unglückliche Zusammenhang der Dinge, und ich empfahl mich deshalb schleunigst.

«Viel Vergnügen!» rief mir Fräulein M. noch spöttisch nach.

Nichtsdestotrotz gedenke ich meinen Menschenfreundlichkeitfeldzug fortzusetzen.

## Ein Liebesbrief

Ich sende Ihnen hiermit eine Kopie eines Briefes, wie ihn mir ein Freund gezeigt hat. Ich bedaure, daß ich Ihnen das Original nicht schicken kann, da es verloren gegangen ist. Der Brief lautet:

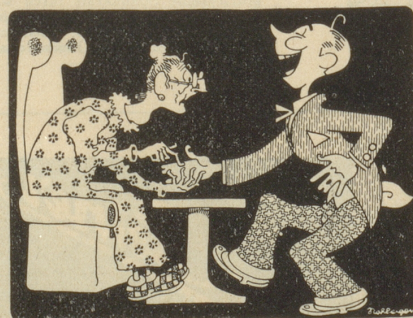
Sehr geehrtes Freilein!

Indem, daß ich dich gestern Abend das erste Mal gesehen habe, teile ich dir mit, daß das auch vorgestern der Fall gewesen ist. Leiter nur von der Weiten. Der Alte ist nämlich ein saugrober Lackl und ich mag nicht mehr in seine Hütte gehen. Sehr verherstes Freilein. Ich suche ein Verhältnis wo zu mir paßt. Das Aeufere eines Weibsbildes ist net maasgebend, indem ich nämlich mehr auf seelische Scheenheit schaue.

Wie ein heimlicher Brunnen murmelt mein Blut. Mich dürstet nach deiner Liebe wie den Hirschen nach einer Wasserkwelle, indem ich dich gerne erwarten täte zu einem Randewu beim Kreuzweg, wo der Weg nach der Schwandenalp geht um halb Zehne auf die Nacht. Ich grüße dich mein teires Lieb, dein Hannes Wackelmeier, Sennbub auf der Binderalp.

Exdra Bemerkung, bin 17 Jahre alt, gehe aber schon in Achtzehnte.

Für getreue Abschrift bürgt: P. G.



Der Chützlige  
bei der Handlesekünstlerin